

Tandslet Tidende

Nr. 25 / AUGUST 2004

HUSK

By & Ringriderfesten
den 6.-7.- 8. august 2004
Læs mere side 14 & 15

Kæmpe Loppemarked
på Tandslet Friskole
den 29. august 2004
Læs mere side 3

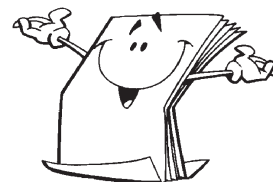
T.U.I. starter ny sæson op
Læs mere side 6 & 7

Spor i landskabet, det
eneste i Sydals
Læs mere side 16

SHK sætter Turbo på din
dag.
Læs mere side 9

Fritids- og kulturvejviser for Tandslet Sogn og Omegn

Tandslet Tidende



Forord:

Velkommen til udgave nr. 25
Tandslet Tidende udkom for
første gang i august 1996, så vi
har nu 8 år på bagen. Bladet har
nu fundet sin faste form, en 20
siders A4 blad.

Tandslet Tidende bliver nu lavet i
et nyt program der gør at jeg kan
lægge det ud på Internettet. Alle
der har lyst til at læse bladet kan
nu se den på www.tandslet.dk,
under foreninger.

Preben Bonde

FORÅRSFESTEN!

Vi kan nu melde ud, at Forårsfesten i 2005
vil blive afholdt i Sydalshallen

LØRDAG DEN 9. APRIL.

Konceptet for den kommende forårsfest vil være det samme som
sidst. Der vil være 2 orkestre, der vil være buffet og det vil være
en lukket fest. Prisen bliver igen 150,00 kr. pr person.

I forhold til festen sidste år har vi vurderet, at et deltagerantal på
max. 400 vil være passende.

I starten af det nye år vil der blive annonceret for Forårsfesten,
men det er selvfølgelig muligt at reservere pladser allerede nu,
ved at henvende sig til festudvalget: Birgit Bader 74407875,
Lone Philippsen og Erling Koch 74407511, Preben Bonde
74407670, Ebbe Lunau 74407727, Ejgil Nielsen 74407963.

Redaktionsudvalget:

Preben Bonde (Redaktør & layout)

Telefon: 74 40 76 70

Erik Hansen (Kasserer)

Telefon: 74 40 70 53

Sv. Aage Hansen (Reklame)

Telefon: 74 40 74 70

Leif Jordt (Sekretær)

Telefon: 74 40 78 13

*Alle indlæg skal afleveres i
en uformateret tekstfil til
Preben Bonde*

*på
diskette eller e-mail
bonde@tandslet.dk
hvis ikke andet er aftalt*

*Tandslet Tidende
udkommer igen*

den 15. oktober 2004

*Indlæg skal være afleveret til
Preben Bonde, Tandsbusk 60*

Senest den 24. september 2004



Deres VVS specialist

**K. Goosmann
& Søn ApS**
74 42 54 41



VVS-BLIKKENSLAGER
Aut. Gas- og vandmester

**Per Leimand
Ertebjerg**
74 40 78 67
Biltlf. 29 61 35 71

Tandslet Friskoles Venner

afholder

Kæmpe LOPPEMARKED

på

Tandslet Friskole

**Lørdag den 28. august og søndag den 29. august 2004
kl. 10.00 – 16.00**

Der er fælles loppe-afhentningsdag lørdag, den 28. august 2004 fra kl. 9.00
se husstandsomdelt meddelelse.

Lopper kan også afhentes ved henvendelse til loppeudvalget –
se nyhedsbrev nr. 12.

Samtidig med loppemarkedet er der mulighed for at købe pølser, kage, øl og vand
m.m. ligesom der også er opstillet en tombola med masser af gevinster.

Kom og støt Tandslet Friskole, den er guld værd for Tandslet og omegn.

Tandslet Friskoles Venner

Brugsen  **Kvickly**
FOR ALS OG SUNDEVED SØNDERBORG

Østergade 4 · 6400 Sønderborg · Postboks 77 · Tlf. 74 42 11 78 · Telefax 74 42 26 37



MOMMARK

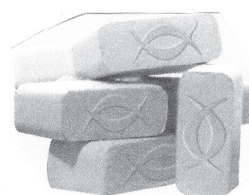
SØNDERBORG

TLF. 74407910

TLF. 74422975

HP
Kvalitet

Træbriketter
Træpiller



mommarkvej 351, Tandslet 6470 Sydals

Landsby Stalden har åbent

lørdag, søndag og helligdage kl. 11.00-16.00

BUTIK ÅBEN:

Hverdage.....kl. 7.30-19.00

Lørdag.....kl. 8.00-14.00

Søndag.....kl. 8.00-14.00



Auto-reparationer . Maskinarbejde
Salg af autogummi . Benzin og olie m.m.
Køb og salg af brugte biler

SYDALS AUTO- OG MASKINFORRETNING

GERT IVERSEN . Tandslet . 6470 Sydals . Telefon 74 40 77 23

Begravelser + Bisættelser ØKONOMISK - SMUKT OG STILFULDT

Sønderborg & Augustenborg Begravelsesforretning

v/Gerhard og Thomas Helmich

Arnkilgade 15 6400 Sønderborg

Tlf. 74 42 36 81 – 74 47 14 65



KIMA

BRUGSKUNST OG
BLOMSTERVÆRKSTED

MOMMARKVEJ 272

ALT I MODERNE BINDERI

BUKETTER - BRUDEBUKETTER - DEKORATIONER-
KRANSE - BÅREBUKETTER - KISTEPYNT - OG M.A.

HUSK BESTILLINGER BRINGES UD ALLE DAGE

VI AFHOLDER KURSER I MODERNE BINDERI

ÅBEN.

TO-FR
1630—1800

LØ- SØ -HEL
1000—1600

OG EFTER AFTALE

TLF.:
7440 7434

K. JOHANNSEN

– en god forbindelse!

El-hjørnet i centrum

v/Glenn Bernecker

Kegnæsvej 22, Lysabild, 6470 Sydals

Tlf. 74 40 43 41



Sydals Kegleklub

Als mesterskaber i kegling.

Sydals Kegleklub afholdt i weekenden d. 15-16 maj
Als mesterskaber for øvede og senior kegler.
I disse mesterskaber kan alle klubhold der er tilmeldt
klubber beliggende på Als deltage.
Der var tilmeldt 100 aktive spillere, og disse havde
nogle gode time på kegleanlægget.
Mesterskaberne er blevet en årligt tilbagevendende
begivenhed, så har i interesse i at deltage, så meld

jer ind i Sydals Kegleklub og få motion og godt
kammeratskab.

Følgende spillere blev alsmestre:

Hos damer i senior/ældre blev Ami Lagoni - Midtals
Kegleklub vinder med 572 kegler.

Hos herrer i senior/ældre blev Jørgen Nielsen - Mid-
tals Kegleklub vinder med 561 kegler.

Hos damer i licens/firma blev Marita Geinitz - Syd-
als Kegleklub vinder med 719 kegler.

Hos herrer i licens/firma blev Niels Skipper mester
for 3 gang i træk, med 734 kegler, og fik pokalen til
ejendom, men på en lille opfordring genudsatte han
den.

Endnu en gang tillykke til vinderne.

På bestyrelsens vegne.

Paul Erik Nielsen

Sydals Kegleklub



Keglebanerne kan også lejes af ikke-medlemmer for en enkelt time.

I forbindelse med åbning af banerne gives en kort instruktion.

Pris for ikke-medlemmer er 120 kr. for 2 baner i 1 time.

Der er fortsat mulighed for optagelse af nye hold til ugentlig kegling i 8 eller 10 måneder.

Interessererede kan ringe for at få en gratis prøvetime i

Sydals keglecenter – Sydals-Hallen.

Henvendelse kan ske til Margrethe Kristiansen tlf. 7440 7411
eller Paul Erik Nielsen tlf. 7440 7141.

Med venlig hilsen
SYDALS KEGLEKLUB

T.U.I.



**Forældre og barn
ca. 2-4 år.**

Vi er et hold med fuld fart på. Børn og forældre lærer hinanden at kende på en helt anden måde.

Vi hopper, triller, synger, kravler, slår kolbøtter, leger i redskaberne og fræser af sted så alle får styrket motorikken.
Så fat barnet og gymnastiktøjet, og vær med.

Vi starter:

Mandag 13. sept. 04
Kl. 16.45-17.45 i multisalen (Sydalshallen)

Instruktør: Lilly Paulsen tlf. 74407694
Kontingent: 240,- kr.

"Lopperne" 3-6 år

Har du lyst til, at lære rim og remser, synge, spille bold, lege i redskaber, tumle, få "store" muskler m.m. så skal du møde op i gymnastiksalen på Tandslet Skole og sammen med os andre have en god gymnastiktime, hvor vi rigtig skal bruge alle vores kræfter.

Vi starter:

Onsdag d. 15. sept. 04.
Mandag fra 17.00-18.00 på Tandslet Friskole

Instruktør: Joan Christiansen tlf.: 74 420214
Hjælpeinstruktører: Rene Paulsen tlf: 74407694 &
Sanne Clausen tlf: 74407178
Kontingent: 190,- kr.

Piger 1.-4. klasse

vi vil hoppe
vi vil danse
vi kan faktisk ikke standse
vi vil synge
vi vil le

vi kan få det umulige til at ske
gymnastikken kan vi li'
og dig vil vi gerne se.

Vi starter:

Onsdag d. 15. sept. 04
Kl. 17.15 - 18.15
i multisalen

Instruktører:

Rikke Lange tlf: 74407065
&
Helle Bonefeld tlf: 74407165
Kontingent: 190,- kr.

Springgymnastik Piger og drenge 8-14 år

Vi varmer op med lidt løb, leg og styrketræning. Derefter er vi klar til at udfordre diverse redskaber. Salto overslag og arabspring er kun nogle af de ting vi laver.
Til slut strækker vi ud og slapper af!

Husk udendørs tennissko de første par gange!

Vi starter:

Tirsdag d. 14. sept. 04
Kl. 17.00-19.00 på Tandslet Friskole

Instruktører:

Heidi Pihl Iversen tlf.: 74 40 73 66
Lilly Paulsen tlf.: 74 40 76 94
Hjælpeinstruktør: Søren Thomsen tlf: 74407279
Kontingent: 210,- kr.

Piger 5-7 kl.

Er masser af sjov, rytmisk gymnastik, fed musik og hygge med andre tøser.

MEN VI MANGLER EN INSTRUKTØR/INSTRUKTØRER

**Så er det noget for dig så henvend dig til
Heidi P. Iversen 74407366**

Pigerne skal træne som følger:

Vi starter:

Mandag d. 13. sept. 04
Kl. 18.00-19.00 i Multisalen

Kontingent: 190,- kr.

Tandslet Mandehold

Styrketræning, Udstrækøvelser, høj puls, afspænding, sjov, social samvær, spring, salto og trampolin er nogle af de ting vi skal arbejde med så mød og vær med!

Vi starter:

Mandag d. 13. sept. 04
Kl. 20.00-21.30 i Multisalen

Instruktør: Søren Elholm tlf.: 74407605
Kontingent: 240,- kr.

"Sved på panden - 1½ times motion med tempo i"

Din krop får en god gang grundtræning, stræk, smidighedsøvelser og styrketræning. Vi træner til musik og laver også små rytmiske serier. Af og til træner vi med vægte, sjippetove eller tøndebånd. Det skal være sjovt - også når vi skal prøve helt nye ting.

Kom og vær med - alle er velkomne!

Vi starter:

Onsdag d. 15. sept. 04
Kl. 19.00-20.30 i Multisalen

Efter jul træner alle fra kl. 19.00-20.15 og kl. 20.15- 20.45 træner vi opvisningsprogram.

Instruktør: Dorthé Schack tlf: 74407787
Kontingent: 240,- kr.

Instruktører efterlyses!

T.U.I. mangler igen instruktører. Vi skal bruge en eller to til at træne vores piger fra 5-7 kl. Samt en medinstruktør til vores Lopper.

Er du frisk på at hjælpe os med at holde liv i holdene så ring til nedenstående. Skulle der ikke melde sig en instruktør til piger 5-7 kl. vil holdet ikke blive oprettet!

Hjælp os med at holde gang i foreningen og få selv mange hyggelige og sjove timer med børnene og de andre instruktører!

Du vil blive tilbudt kurser for at få den nødvendige erfaring og inspiration til at kunne træne holdene.

Med venlig hilsen

Heidi Pihl Iversen tlf.: 74407366
Gymnastikkoordinator

Hold	Tid	Sted	Instruktør
Forældre/barn	Man. 16.45-17.45	Multisalen	Lilly Paulsen
Piger 5-7 klasse	Man. 18.00-19.00	Multisalen	
Tandslet Mandehold	Man. 20.00-21.30	Multisalen	Søren Elholm
Spring piger og drenge 8-14 år	Tirs. 17.00-19.00	Tandslet Friskole - gymnastiksalen	Heidi P. Iversen Lilly Paulsen Søren Thomsen
"Lopperne"	Ons. 17.00-18.00	Tandslet Friskole - Gymnastiksalen	Joan Christiansen Rene Paulsen Sanne Clausen
Piger 1-4 klasse	Ons. 17.15-18.15	Multisalen	Rikke Lange Helle Bonefeld
Sved på panden	Ons. 19.00-20.30	Multisalen	Dorthé Schack

Tandslet Kirke og Sogn

Spejder/friluftsgudstjeneste

Fredag den 6. august

På sportspladsen i Tandslet i forbindelse med Ring-
rider & byfesten i Tandslet.

Ved gudstjenesten medvirker KFUM spejderne.
Efter gudstjenesten er der bl.a. mulighed for at stige
pølser over spejderbålet. Se nærmere om tidspunkt
m.m i programmet og på opslag.

Konfirmandindskrivning

For dem der gerne vil konfirmeres Store Bededag d.
22. april 2005 i Tandslet Kirke er der konfirmand-
indskrivning Onsdag den 18. august kl. 16.30-18.00
i præstegården. Man bedes medbringe fødsels og
dåbsattester. Er man forhindret i at møde den pågæl-
dende dag bedes man ringe til mig.

Særlige Gudstjenester:

Onsdag den 6. oktober er der fyraftensgudstjene-
ste kl. 19. I den forbindelse bortfalder søndags-
gudstjenesten den 10. oktober.

Efter Allehelgensgudstjenesten 7. november, hvor
vi mindes vore døde er der kirkekaffe.



Billede fra friluftsgudstjeneste ved Vibæk

Træningstider i Sydals Håndbold klub

Hold	Årgang	Tirsdag	Torsdag	Start	Trænere
Micro	98 el. senere	16.15 - 17.15		17. august	Anne-Marie Møller 74405386 Lars Nehrkorn 28902082
Puslinge	96/97	16.15 - 17.15		17. august	Anne-Marie Møller 74405386 Lars Nehrkorn 28902082
Minipiger	94/95	15.30 - 16.30		17. august	Ulla Elholm 74407605 Susanne Albeck 74407018
Minidrenge	94/95	15.30 - 16.30		17. august	Poul Callesen 74407573
Småpiger/Piger	92/93- 90/91		15.30 16.30	10. august	Conni og John Andersson 74407714
Smådrenge	92/93	17.00 - 18.30	15.30 16.30	10. august	Mikkel Lassen 29800054
Drenge	90/91	18.00 - 19.30	17.00 18.30	3. august	Flemming Backmann 74407115 John Byg 74473613
Junior Damer	88/89	17.00 - 18.30	16.30 17.30	3. august	Claus Callesen 74407018 Mark Jensen 74405374
Junior Herrer	88/89	18.00 - 19.30	17.00 18.30	3. august	Lars Bo Antonsen 61796172 Peter Kostellac 74404677
Ynglinge Damer	86/87	20.30 - 22.30	19.00 21.00	3. august	Finn Madsen 28901840
Ynglinge Herrer	86/87	19.00 - 21.00	18.00 19.30	3. august	Kenneth Petersen 21278437
Serie 3 & 4 Herrer	85 el. før		18.00 19.30	3. august	
Serie 3 Damer	85 el. før	20.30 - 22.30		3. august	
Serie 1 & 3 Damer	85 el. før	20.30 - 22.30	19.00 21.00	3. august	Finn Madsen 28901840 (Serie 1) Claus Mikkelsen 22152293 (Serie 3)
Serie 2 Herrer	85 el. før		20.30 22.30	3. august	Lars Bo Marcussen 74416856
Jyllandsserie Herrer	85 el. før	19.00- 21.00	20.30 22.30	3. august	Lars Laulund 74407494 Gert Andresen 51379944

Yderligere oplysninger – kontakt Tove: 74 40 74 45 eller Bente: 74 40 71 95

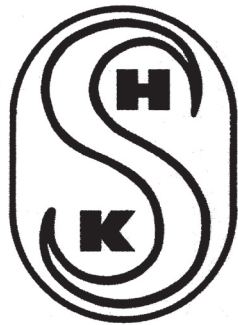


Sydals Håndboldklub

SPONSORCYKELLØB
til ringridderfesten
lørdag den 7. august
nærmer sig.

**Sydals Håndbold Klub er atter klar. Nu er det
CYKELLØBET der gør sig gældende.**

Sedler og regler kan
hentes hos Bente Hansen
eller Tove Wehl, hvis vi
ikke lige har fået afleveret
en til dig, som også gerne
vil være med.



Opvisningskamp Flensborg Handewitt mod Århus GF

Sydals Håndbold Klub gjorde det. Forespørgsel fra Andelskassen om vi havde lyst til at arrangere denne opvisningskamp gav sved på panden. Takket være 50 hjælpere fra vores klub fik SHK arrangeret en flot opvisningskamp i særklasse. 2 hold med stjernespillere viste deres kunnen over for 1100 forventningsfulde tilskuere. Det var også derfor vi lejede os ind i Humlehøjhallen i Sønderborg, Sydals Hallen blev ganske enkelt for lille til dette arrangement.

Vi fik flot opbakning til vores VIP arrangement. Her fik man lækker mad og foredrag fra Joachim Boldsen og Lars Christiansen. Vi fik flot opbakning til vores kampprogram fra mange sponsorer, som vi siger tusind tak for.

Dette arrangement gav et flot overskud, og vi sender en varm TAK til Andelskassen for arrangementet og godt samarbejde.

Turbo dagen

Sydals HK har i samarbejde med DGI Sønderjylland lavet et TURBO godt tilbud til dig og alle andre børn mellem 7 og 12 år.

Torsdag d. 26. august fra kl. 17.30 – 20.30 inviteres du sammen med dine forældre til en aften med turbo på.

Tør du:

- prøve noget nyt sammen med andre børn
- melde dig til noget, hvor det er en hemmelighed, hvad vi skal lave
- bruge din krop
- være aktiv sammen med dine forældre
- være udenfor i 3 timer

Så skal du melde dig til TURDODAGEN på Idrætspladsen.

Fra kl. 17.30 – 19.00 er du aktiv sammen med dine

forældre, andre børn og deres forældre, trænere fra Sydals HK og instruktører fra DGI Sønderjylland – det bliver et par timer med drøn på. Vi skal lave forskellige aktiviteter - det er hemmeligt hvad, men vi kan love dig, at du helt sikkert får prøvet noget nyt. Tag gode sko og praktisk tøj på.

Kl. 19.00 laver vi noget mad og hygge os, mens forældrene og trænerne laver et særskilt program. Efter maden laver vi flere aktiviteter sammen med instruktører fra DGI Sønderjylland. Kl. 20.30 er alle færdige, så du kan følges med dine forældre hjem.

Tilmeld dig til turbodagen ved at aflevere tilmeldingskuponen til:

Bente Ley Hansen Mommarkvej 286.

Senest den 17. august 2004

Venlig hilsen Sydals HK og
DGI Sønderjyllands Turboteam

Ja jeg vil gerne være med til turbodagen d. 26. august

Navn: _____

Adresse: _____

Forældres navn: _____

Aktivitetskalender 2004

01-08-2004		Tandslet Tidende udkommer
03-08-2004		SHK start Dreng
03-08-2004		SHK start Junior Damer
03-08-2004		SHK start Junior Herrer
03-08-2004		SHK start Ynglinge Damer
03-08-2004		SHK start Ynglinge Herrer
03-08-2004		SHK start Serie 3 & 4 Herrer
03-08-2004		SHK start Serie 3 Damer
03-08-2004		SHK start Serie 1 & 2 Damer
03-08-2004		SHK start serie 2 Herrer
03-08-2004		SHK start Jyllandsserie Herrer
06-08-2004		Spejder/friluftsgudstjeneste
06-08-2004		By & Ringriderfest
07-08-2004		Sponsorcykelløb SHK
07-08-2004		By & Ringriderfest
08-08-2004		By & Ringriderfest
10-08-2004		SHK start Småpiger / piger
10-08-2004		SHK start Smådreng
17-08-2004	18:30	Sensommerudflugt Lokalhistorisk Arkiv
17-08-2004		SHK start Micro
17-08-2004		SHK start Puslinge
17-08-2004		SHK start Minipiger
17-08-2004		SHK start Minidreng
18-08-2004	16:30	Konfirmandindskrivning
23-08-2004		LTB start seniorer
25-08-2004		LTB tilmelding for børn
25-08-2004		LTB start ungdom
26-08-2004		Turbo dag SHK
28-08-2004		Papir indsamling
28-08-2004		Loppemarked Tandslet Friskole
28-08-2004		SHK Ryste sammen fest
29-08-2004		Loppemarked Tandslet Friskole
30-08-2004		LTB start børnetræning
13-09-2004		TUI start forældre og barn 2-4 år
13-09-2004		TUI start piger 5.-7. klasse
13-09-2004		TUI start Tandslet mandehold
14-09-2004		TUI start springgymnastik
15-09-2004		TUI start Lopperne 3-6 år
15-09-2004		TUI start piger 1.-4. klasse
15-09-2004		TUI start "sved på panden"

En opdateret aktivitetskalender kan ses på www.tandslet.dk

Aktivitetskalender 2004

16-09-2004	19:30	Opstartsmøde Åben Skole
03-10-2004	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
03-10-2004	14:50	SHK hjemmekamp SI damer
06-10-2004	19:00	Fyraftensgudstjeneste
17-10-2004		Åben Landsby Spor i landskabet
21-10-2004	18:30	Åben Skole i Tandslet
30-10-2004	14:50	SHK hjemmekamp SI damer
30-10-2004		Papir indsamling
31-10-2004	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
04-11-2004	20:00	SHK hjemmekamp S2 herrer
04-11-2004	21:10	SHK hjemmekamp S3 herrer
14-11-2004	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
14-11-2004	14:50	SHK hjemmekamp SI damer
27-11-2004	14:10	SHK hjemmekamp S3 herrer
27-11-2004	15:05	SHK hjemmekamp S1 damer
27-11-2004	16:20	SHK hjemmekamp JSH herrer
27-11-2004	SHK	julefrokost, alle er velkommen
05-12-2004	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
05-12-2004	14:50	SHK hjemmekamp S1 damer
18-12-2004		Papir indsamling
19-12-2004	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
19-12-2004	14:45	SHK hjemmekamp S1 damer
16-01-2005	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
16-01-2005	14:50	SHK hjemmekamp SID damer
06-02-2005	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
06-02-2005	14:50	SHK hjemmekamp SID damer
06-03-2005	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
06-03-2005	14:50	SHK hjemmekamp SID damer
20-03-2005	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
20-03-2005	14:50	SHK hjemmekamp SID damer
09-04-2005		Forårsfesten 2005
23-04-2005	13:30	SHK hjemmekamp JSH herrer
23-04-2005	14:50	SHK hjemmekamp SID damer

10-års jubilæum

By & Ringriderfest

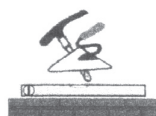
På festpladsen v/Forsamlingshuset

d. 6. - 7. - 8. aug. 2004

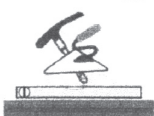
DER ER MERE SPORT I...
SPORTMASTER

Lorenz Andersen A/S
Jernbanegade 15 ● 6400 Sønderborg
Tlf. 74 42 35 59 ● Fax 73 42 38 36

Tandslet Murerforretning



*Alt i om- og tilbygninger.
Flisearbejde og reparationer.*



Benny S. Jensen
Pilene 8 Tandslet
6470 Sydals
Tlf. 74 40 71 05
Mobiltlf. 23 30 71 45



**Sydals
Kommune**
Kommunekontor

Skovsholm 1, Hørup
6470 Sydals
Tlf. 73 11 50 00
Telefax 73 11 51 00
Postgiro 9 06 46 99
SE nr. 33 47 98 16
Internet www.sydals.dk
Eksp. mandag, tirsdag, onsdag kl. 9-12
torsdag kl. 13-17
fredag 9-12
Tlf. tid mandag - onsdag kl. 9-13
torsdag kl. 13-17
fredag 9-12

Kommunekontoret er lukket i dagene mellem jul og nytår,
Grundlovsdag samt dagen efter Kristi himmelfartsdag

Kim Sydals

Brolægger, Have
Entreprenør
Tlf. 74 40 73 69 Mobil 40 63 73 69



KIM Sydals □ Randsbjerg 11 □ 6470 Sydals

**Hvad kan vi
gøre for dig**

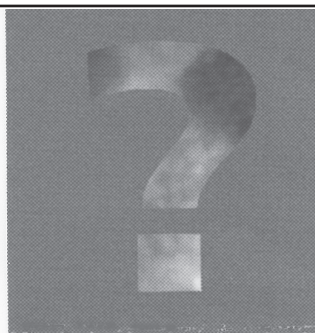
Kom ind og fortæl os om dine drømme, planer
og ønsker.

Så hjælper vi dig med at gøre dem virkelige.

SYDBANK

Hvad kan vi gøre for dig!

Mommarkvej 270 · 6470 Sydals · Tlf. 74 40 77 20



Åben Skole i Tandslet

Åben Skole starter igen den 21. oktober 2004. Vi har allerede nu planlagt opstarts møde på Tandslet Friskole, torsdag den 16. september 2004 kl. 19:30. Så mød op og vær med til at præge Åben Skole, vi skal denne aften planlægge mad og café, samt diverse arrangementer. Alle er velkommen.

Preben Bonde

Farvel Tandslet

Jeg har trådt mine spæde barnesko i Jestrup og er døbt i Tandslet kirke. Jeg var endnu et barn da mine forældre, mine tre brødre og jeg flyttede fra egnen.

Jeg har i årene derefter haft stor tilknytning hertil. Min elskede farmor boede stadig i aftægtdelen i mit føderne hjem. Jeg har altid været flittig feriegænger hos farmor, idet hun og landlivet tiltalte mig.

Jeg blev voksen og stiftede familie. Af adskillige årsager valgte jeg at blive alene med mine to børn, da de endnu var små.

Skæbnen indhentede mig efter fire år, og pludselig var jeg tilbage i Tandslet. Jeg følte at jeg var "kommet hjem igen."

Der sænkede sig en ro over min sjæl, som jeg ikke

Fællesspisning: kl. 18:30
Tilmelding til:
Peter Olesen - 74 40 74 75
Preben Bonde - 74 40 76 70
Senest tirsdag aften.

Café kl. 19:30 - 21:30

Juniorklub kl. 19:00 - 21:00

Kortspil kl. 19:30 - 21:45

Lokalhistorisk Arkiv:

Vinterhalvåret: kl. 19:00 - 21:00

samt den 2. torsdag i hver måned

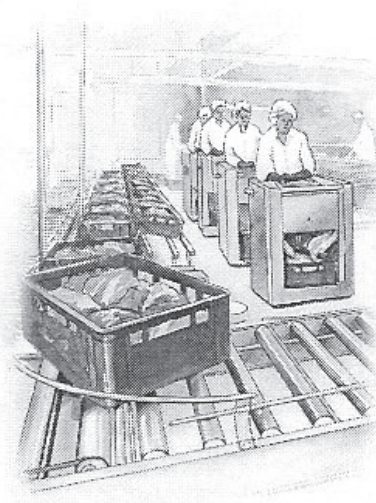
tillige kl. 14:00 - 17:00

havde følt i flere år. Mine børn følte sig også straks på hjemmebane.

Ikke længe havde jeg boet i Tandslet, før jeg ringede til Inger Plouborg. Jeg ringede blot for at forhøre mig, om der var et gymnastikhold jeg kunne gå på, men inden samtalen var afsluttet, havde jeg sagt ja til at være instruktør for to børnehold. Jeg har lige siden været aktiv i TUI, hvilket jeg har haft stor glæde af.

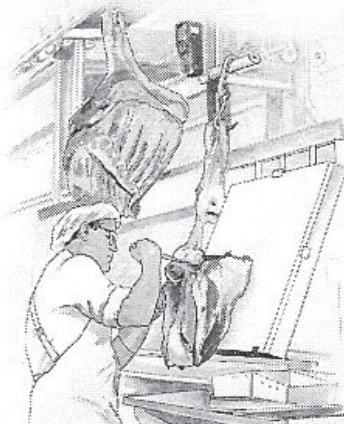
Kærlighed og nye udfordringer har fået mig til at hive teltpælene op og forlade Tandslet. Men uanset hvor i verden jeg befinder mig, vil Tandslet altid bo i mit hjerte!

Solvej Laue



Leverandør til levnedsmiddelindustrien:

- Opskærings- og udbeningsanlæg
- Transport- og pakkeanlæg
- Lagersystemer
- Ergonomiudstyr
- Teknisk hygiejneudstyr



ATTEC[®]
FOOD TECHNOLOGY

Mommarkvej 293-297 Tandslet
DK-6470 Sydals

Tel. +45 74 40 76 44
Fax +45 74 40 79 29
E-mail attec@attec.dk
Internet www.attec.dk



TUI's Støtteforening Tandslet & Omegns Ringriderforening



10-års jubilæum

By & Ringriderfest

På festpladsen v/Forsamlingshuset
d. 6. - 7. - 8. aug. 2004

Fredag 6. august

- Kl. 18.30 Friluftsgudstjeneste på lille håndboldbane v/sognepræst Leif Jordt.
Arr: Tandslet menighedsråd.
- Kl. 19.00 Festplads og Kræmmermarked åbner. (OBS! boderne skal være på plads inden åbningen)
- Teltet/bar er åben for udskænkning efter gudstjenesten.
- Kl. 20 – 21.30 Sodavandsdiskotek i del af teltet.
- Kl. 21.00 Rafflekonkurrence:
Deltagergebyr: 30,- kr.
1. præmie: Sølvrafflebæger – skænket af Gittes Køreskole.
2. præmie: 10 ølkort.
- Kl. 21.30 Diskoteket er åben for alle.
- Kl. 24.00 Telt og pladsen lukker

Lørdag 7. august

- Kl. 11.00 – 12.30
Sponsor cykelløb
Start/mål på festpladsen
Arr: Sydals Håndbold Klub
- Kl. 12.30 Pladsen med div. boder åbner.
- Kl. 13.00 – 14.00
Kaninhop
- Jytte Sørensen, Sønderborg, vil arrangere konkurrence på pladsen. Alle er velkommen til at medbringe deres kanin. Husk tilmelding til Jytte senest fredag (på kræmmermarkedet)
- Kl. 13.30 Tovtrækning
-dyst mellem børne- og voksenhold fra områdets friskoler
- Kl. 14.30 Kaffebord i teltet for pensionister.
- Alle pensionister fra Tandslet og omegn er velkommen.
- Pris for kaffe og kage: 20,- kr.

Kl. 16.00 Hundeopvisning!

2 hundefører fra Sønderborg politi vil vise noget af deta en politihund skal kunne og kan bruges til.

Kl. 17.00 Teltet lukkes.

Kl. 19.00 Gallaaften i teltet

Menu: Rejecocktail, Vildsvin med salatbar.

Musik: Back to 65. Kun adgang med spisebillet.

Pris: 150,- kr.

Kl. 22.00 Åbent bal – gratis adgang.

Kl. 23.00 Festfyrværkeri på pladsen

Kl. 02.00 Festen slutter.

Vi takker alle, der har støttet med gaver/sponsorater

Søndag 8. august

Kl. 11.00 Rytterne møder på pladsen bag Ollundsbjerg. (følg skilte)

Kl. 11.30 Ringrideroptog gennem byen til festpladsen.

Kl. 12.00 Festpladsen åbner når rytterne ankommer.

Ca.

Kl. 16.00 Kongeomridning.

Herefter øvrige omridninger.

Ca.

Kl. 17.30 Allsundmesterskab 2003
Sponsoreret af JYSKE VESTKYSTEN

Ca.

Kl. 18.30 Ringrideroptog tilbage til møde pladsen.

Kl. 20.00 Telt og øvrige ting på pladsen lukker.

NB! Rytterpræmier skal afhentes i forsamlingshuset bag komitevogn

Jubilæumssponsorer:

Andelskassen

Attec

Bopil A/S v. Jan Bonde

Håndværkerne A/S v. Gert Hansen

Lysabild – Tandslet Badminton

Festfyrværkeri
Lørdag den 7. august
kl. 23:00

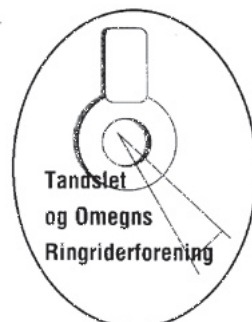
Kræmmermarked

Øl- & pølsetest på festpladsen

Spisebilletter á 150 kr. til lørdag aften
kl. 19:00 kan købes hos



Statoli (Gert Iversen)	tlf. 74407723
Købmand Mikkelsen	tlf. 74407725
Orla Nøhr	tlf. 74407114
Flemming Backmann	tlf. 74407115



Landsbygruppen for Tandslet Sogn

By- og ringriderfesten i Tandslet, fejre i år 10 års jubilæum. Der er sat mange sejl til i den forbindelse så det bliver en week-end, der skal sættes kryds ved, i kalenderen.

Landsbygruppen vil også være at finde på pladsen både lørdag og søndag. Vi har overtaget effekterne til Brandværnets skydetelt, som vi stiller op og håber at rigtig mange har lyst til at komme forbi og forsøge at ”skyde papegøjen”



Børnene har lige fået sommerferie og forhåbentlig går vi en dejlig varm og solrig tid i møde, men det skal nu ikke afholde Landsbygruppen fra, at minde om, at der senere på året kommer endnu en ferie – nemlig efterårsferien. I tre år har vi arrangeret oplevelser for alle i alle aldre i denne uge. Der er ikke noget program på nuværende tidspunkt, men vi vil gerne gøre opmærksom på at der kommer til at ske noget og at gode ideer er yderst velkommen.

Det eneste som er planlagt er indvielsen af ”Spor i Landskabet”. Et projekt som vi efterhånden har arbejdet med i et par år og som nu ser ud til at blive en realitet. Søndag den 17. Oktober, er udråbet til at være Sporenes dag på nationalt plan, derfor har vi allerede nu lagt os fast på at det skal være den dag vi indvier sporet i Tandslet – indtil videre det eneste i hele Sydals. Kom og vær med et projekt og et arrangement som skal blive til glæde for alle i alle aldre i mange år.

Landsbygruppen
v/Inger Plauborg

Sensommerudflugt

Tirsdag den 17. August kl. 18.30

Vi mødes ved Ketting Kirke
Turen går over Ketting Nor til
Egen Kirke

Turleder: Arne Nørgaard
Kaffe medbringes



Lokalhistorisk Arkiv



Lysabild / Tandslet Badmintonklub

På ungdomssiden har det været en god sæson, vores U15 damer blev sønderjyske Mester og gik videre til landsmesterskaber for hold, hvor det ikke gik så godt.

H2-Herredouble blev sønderjyske mester i deres gruppe.

Serie 1 og 3 spillede begge i nedrykningspuljen, som de så begge blev vindere af.

Trænings tider for kommende sæson i LTB:

Mandag	Hold	Onsdag	Hold
Kl. 15.00-15.45	Nybegynder		
Kl. 15.45-16.45	U9, U11 & U13	Kl. 15.45-16.45	U9, U11 & U13
Kl. 16.45-18.00	U15 & U17	Kl. 16.45-18.00	U15 & U17
Kl. 18.00-20.00	Motion	Kl. 18.00-19.00	Motion
Kl. 20.00-22.30	Senior	Kl. 19.00-22.30	Senior

Tilmelding for børn er onsdag den 25/8 kl. 17.00 til 18.00.

Børnetræning starter mandag den 30/8

Sæsonen for seniorer starter mandag den 23/8,
hvor der samtidig er banefordeling til motion.

Ungdom starter onsdag den 25/8.

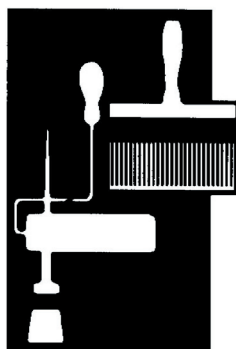
Hvis du har spørgsmål angående:

Ungdom: Henning Jørgensen
Tlf. 74 40 78 61

Motion: Knud Christiansen
Tlf. 74 40 75 77

Senior: Bent Nielsen
Tlf. 74 47 36 02

Med venlig hilsen LTB



**Høruphav
Ny
Malerforretning
ApS**

v. Kim Johansen
Østervej 3-5

Høruphav - 6470 Sydals

Tlf. 74 41 55 41

Foreninger & institutioner med tilknytning til Tandslet sogn

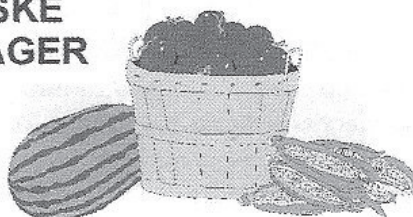
Asserballe Tandslet Husholdningsf.		Sydals musikskole	
Grete Schmidt		Helle Damkjær	74431938
Dansk Røde Kors		Tandslet's cykelhold	
Robert Nissen	74405279	Kathrine Stoltz	74407442
Grundejerforeningen Tandsbusk		Tandslet Brandværn	
Rene Damm	74407734	Hans Høi	74407801
Hjemmeværnet		Tandslet Børnehaven	
Hans Duus	74407849	Berit Jessen	74407513
Jagtforeningen		Tandsbusk Boligforening	
Christian Jessen	74474738	Peter Johannsen	74407733
Landsbygruppen		Tandslet Kirke	
Inger Plauborg	74407244	Leif Jordt	74407813
Landsby stalden		Tandslet & Omegns Ringriderforening	
Inge Nielsen	74407141	Orla Nøhr	74407353
Lokalhistorisk Arkiv		Tandslet Friskole	
Egon Bauer	74407524	Rasmus Ladefoed	74405577
Lysabild Tandslet Badminton		Tandslet Tennisklub	
Bent Nielsen		Hans Wehl	74407778
Menighedsrådet		Tandslet Tidende	
Kirsten Jørgensen	74407490	Preben Bonde	74407670
Pensionistforening		Transformatortårnudvalget	
Johannes Petersen	74407868	Arne Nørregaard	74407512
Sydals Håndbold		TUI	
Tove Wehl	74407445	Solvej Laue	74407232
Sydals Aktive Seniorer		TUI Støtteforening	
Kathrine Stoltz	74407442	Flemming Backmann	74407115
Sydals Igangsættergruppe		Velkommen til Tandslet	
Herdis Johannsen	74407733	Inger Plauborg	74407244
Sydals Kegleklub		Ældrerådet	
Paul Erik Nielsen	74407141	Peter Johannsen	74407733
Sydals Lokalliste			
Ole Stisen	74405343		

Åben Skole
Preben Bonde 74407670

ERTEBJERG GÅRD FRILANDSGARTNERI



**STALDDØRSSALG
AF FRISKE
GRØNTSAGER**



**Åben alle ugens dage
8.00 til 18.00**

Gl. Kirkevej 7 Ertebjerg

Har du rettelser til denne liste
så skriv til Preben Bonde
bonde@tandslet.dk

WILLESEN

TRÆLAST & BYGGECENTER

Besøg vores hjemmeside på internettet

www.willesen.dk

Tømrer-/
snedkermester

Skal
der laves
noget ved
huset - så ring til

Nybyggeri
Reparation
Udskiftning af

tag, døre,
vinduer, glas



Aut.
kloakmester
Minigraver
Minidumper
Miniged
Belægnings-, jord-
og støbearbejde udføres.

OLE DUUS

Mintebjergvej 16, Høruphav
Tlf.: 74 40 70 10 · Bil: 40 43 89 15

B.G Busrejser

BENT GAVORSKI



Al lægekørsel
udføres

74 40 44 46

Biltlf. 30 74 01 46

BoPil A/s

stalddesign - mekanisering - management

Pilene 10, Tandslet, 6470 Sydals

Tlf.: 74407025 Fax: 74407026

bopil@bopil.dk www.BoPil.dk

VI KLARER ALT I:



Vinduer & døre



Nybyggeri



Nyt tag



Ombygning
& renovering



Tilbygning

Tømrer- & Snedkerfirma
HANS DUUS

Mommarkvej 300, Tandslet, 6470 Sydals
Tlf. 74 40 78 49



Håndværkerne A/s

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

Mejeriet * Mommarkvej 358 * Tandslet * 6470 Sydals * Tlf 73 40 76 30

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI-
OG LANDBRUGSBYGGERI
- TALENTREPRISE



SDA

STOR UDGIFT ELLER BARE



BIL(LIG)?

Når det gælder bil, ændres behov hastigt gennem livet. Først drømmer du måske om den hurtige og smarte, dernæst den lille økonomiske familiebil og så den helt store og dyre.

Det behøver ikke koste en formue at få realiseret drømmen om en ny bil. I Andelskassen hjælper vi dig med finansieringen og tilpasser naturligvis afdrag og løbetid til din økonomiske situation.

Så enkelt er det faktisk.

Kom ind til en uforpligtende snak.

 **Andelskassen**

Tandslet

Høruphav

Sønderborg